

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

D O M

afsagt af Grønlands Landsret den 16. oktober 2024 i ankesag

Sagl.nr. K 153/24

Anklagemyndigheden

mod

T

Født den [...] 1988

(advokat Naja Joelsen)

Sermersooq Kredsret afsagde dom i 1. instans den 22. april 2024 (kredsrettens sagl.nr. KS-SER-1845/2023).

Påstande

T har påstået frifindelse, subsidiært formildelse.

Anklagemyndigheden har påstået stadfæstelse.

Doms mænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Supplerende oplysninger

Det fremgår af anmeldelsesrapport af 30. oktober 2023 blandt andet, at sagen er anmeldt af F den 28. oktober 2023 kl. 22.09 som vold. Af fortsat anmeldelsesrapport af 1. november 2023 fremgår blandt andet, at politiet ved ankomst til [...] 2 i Paamiut den 28. oktober kl. 22.11 konstaterede, at F havde et rødt/blåt øje.

Det fremgår af politiattest af 31. oktober 2023, udarbejdet af Sundhedscenteret i Paamiut, at F er undersøgt på Sundhedscenteret den 30. oktober 2023. Ved undersøgelsen oplyste F, at hun var blevet slået med flad hånd på venstre side af ansigtet, og der blev konstateret følgende objektive fund:

- ”1) Venstre øje med blå/lilla misfarvning omkring, værst over øvre øjenlåg + hævelse. Rift med skorpe fra midten af øjenlåg og ca. 4 cm lang, strækkende ud mod siden af ansigtet.
- 2) Venstre trommehinde med rundt ca. 2 mm i diameter stort hul med blødning på trommehinden omkring hullet.”

Det er anført, at skaderne kan være fremkommet på den angivne måde.

Der er for landsretten vist en fotorapport af 30. oktober 2023 med billeder af skader ved F's venstre øje på det angivne gerningstidspunkt og ved anmeldelsen to dage senere.

T er tidligere foranstaltet for personfarlig kriminalitet ved

- Sermersooq Kredsrets dom af 4. september 2014, hvor han for blandt andet vold blev idømt 4 måneders betinget anstaltsanbringelse med en prøvetid på et år og en tillægsbøde
- Sermersooq Kredsrets dom af 12. februar 2018, hvor han for blandt andet trusler blev idømt 30 dages anstaltsanbringelse og tilsyn af Kriminalforsorgen i et år
- Grønlands Landsrets dom af 1. juni 2023, hvor han for blandt andet vold blev idømt samfundstjeneste i 120 timer, som skulle udføres indenfor en længstetid på 10 måneder. T var endvidere undergivet tilsyn af Kriminalforsorgen i et år og seks måneder. Foranstaltningen var en fællesforanstaltning, som tillige omfattede de forhold, der indgik i Sermersooq Kredsrets dom af 12. februar 2018. Ved fastsættelsen af foranstaltning blev blandt andet taget hensyn til lang sagsbehandlingstid.

Den 28. december 2023 indberettede Kriminalforsorgen T for overtrædelse af vilkårene i landsrettens dom af 1. juni 2023. Af indberetningen fremgår blandt andet, at Kriminalforsorgen ikke anså det for muligt at søge dommen til samfundstjeneste gennemført. Kriminalforsorgen anbefalede, at dommen blev ophævet, og at der blev idømt en anden foranstaltning.

Af udtalelse af 12. april 2024 fra Kriminalforsorgen i frihed fremgår blandt andet, at Kriminalforsorgen flere gange forgæves har forsøgt at komme i kontakt med T, og at han ikke er mødt til afvikling af samfundstjeneste. Af udtalelsen fremgår endvidere, at T havde afviklet 21 af 120 timers samfundstjeneste.

T har om sine personlige forhold oplyst, at han lever af at sælge rensdyrkød. Han går på jagt en eller to gange om ugen alt efter vejret. I år har han ikke fisket, fordi han har smerter. Det går lidt bedre med hans helbred, men han får smerter i skulder og håndled, når det er koldt. Han bor hos sin storesøster, hvor han har boet i omkring 4 år. Han vil gerne væk fra fiskerierhvervet og vil i stedet tage en uddannelse. Han skal begynde på en slagteruddannelse eller søfartsuddannelse via Majoriaq.

Forklaringer

Vidnerne F og V har i det væsentlige forklaret for landsretten som i første instans.

F har supplerende forklaret, at episoden skete i hendes lejlighed. Hun har gået i skole med T, men hun kender ham ikke rigtig. Det var ikke hende, der havde inviteret T og dem, og da de ankom, sagde hun til dem, at de skulle opføre sig pænt. Derefter var der en af dem, der gav hende et kram og lovede, at de ville opføre sig pænt. Hun talte ikke med T i løbet af aftenen. Episoden skete omkring en time efter, at T var ankommet til lejligheden. Hun havde allerede et hul i højre trommehinde, før denne episode, og hun hørte derfor i forvejen dårligt med det højre øre. Efter denne episode blev hendes hørelse kraftigt reduceret. Hendes hørelse er stadig nedsat, og hun venter stadig på operation.

V har supplerende forklaret, at episoden skete omkring en time efter, at de var ankommet. Alle var glade og hyggede sig før denne episode. Hun husker ikke rigtig, hvad der skete. Hun husker ikke, om F og T talte sammen. Hun fulgte ikke med og lagde ikke mærke til, hvad der blev sagt. Hun ved ikke, hvad de talte om, men de modsagde lidt hinanden, og der var en uoverensstemmelse. Der var mange i lejligheden. T rejste sig, da han slog, og F sad ned. Hun blandede sig for at forløbet skulle blive mindre voldsomt. Hun gik hen til F efter episoden, og F var på det tidspunkt hævet omkring øjet.

Landsrettens begrundelse og resultat

Efter de samstemmende troværdige og faste forklaringer fra vidnerne F og V sammenholdt med de lægelige oplysninger i sagen anser landsretten det for bevist, at T er skyldig i den rejste tiltale, og derfor stadfæstes kredsrettens afgørelse af skyldsspørgsmålet.

Da T flere gange tidligere er dømt for personfarlig kriminalitet, er landsretten enig med kredsretten i, at foranstaltningen i denne sag skal fastsættes til ubetinget anstaltsanbringelse. Landsretten er ligeledes enig i kredsrettens udmåling af foranstaltningen.

Landsretten har lagt vægt på oplysningerne fra Kriminalforsorgen om, at T har udført 21 timer af de 120 timers samfundstjeneste, som han blev idømt ved Grønlands Landsrets dom af 1. juni 2023 sammenholdt med at denne sag omhandler simpel vold, mens de forhold, der indgik i dommen fra 1. juni 2023, var af grov karakter. Det taler i skærpende retning, at forholdet i denne sag er begået kort tid efter T's seneste dom for vold, og mens han var under tilsyn af Kriminalforsorgen.

THI KENDES FOR RET:

Kredsrettens dom stadfæstes.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Kirsten Thomassen

D O M

afsagt af Sermersooq Kredsret den 22. april 2024

Rettens nr. 1845/2023

Politiets nr. 5504-97431-00794-23

Anklagemyndigheden

mod

T

cpr-nummer [...] 1988

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 23. november 2023.

T er tiltalt for overtrædelse af:

Forhold / Immikkoortoq 1

Kriminallovens § 88, 1. pkt., - vold

ved den 28. oktober 2023, ca. kl. 2205 på [...] i Paamiut at have slået F to gange i ansigtet med flad hånd, hvorved Jensen pådrog sig en perforeret trommehinde i venstre øre.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om

7 måneders anstaltsanbringelse.

Der tages forbehold for påstand om erstatning til F.

T

T har nægtet sig skyldig, idet han ikke kan huske noget.

T har fremsat påstand om samlet 170 timers samfundstjeneste. Subsidiært 3 måneders anstaltsanbringelse betinget med en prøvetid på 2 år.

Sagens oplysninger

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaringer af T, og vidneforklaring af F og V.

Tiltalte, T, har afgivet forklaring den 22. april 2024. Forklaringen er refereret i retsbogen.

F og V har afgivet forklaring den 22. april 2024. Forklaringen er refereret i retsbogen.

Dokumenter

- Anmeldelsesrapport
- Anmeldelsesrapport fortsat
- Fotorapport
- Politiattest

Personlige oplysninger

T er tidligere foranstaltet, senest ved Grønlands Landsrets dom af 1. juni 2023, hvor han blev idømt samfundstjeneste i 120 timer, som skulle udføres indenfor en længstetid på 10 måneder, samt undergive sig tilsyn af kriminalforsorgen i et år og 6 måneder, for overtrædelse blandt andet kriminallovens § 88.

Kriminalforsorgen i Grønland har ved bred af 28. december 2023 indberettet, at tiltalte har overtrådt vilkårene for dommen, idet han efter kriminalforsorgens oplysninger ikke mødte til aftalte tider og ikke samarbejdede. Han har afviklet 21 timer ud af i alt 120 timers samfundstjeneste.

T har om sine personlige forhold forklaret, at

Han var ikke blevet selvstændig, for hans planer var begrænset, og han er nu med hos nogle krabbefiskere. Grunden til det er svært at kontakte ham, er fordi der er dårlig forbindelse når de er ude og fiske, og når han ringer tilbage, bliver der ikke sat ny dato.

Efter dette skete for F. Vedkommende fandt ud af at der var nedgørelse på arbejdspladsen, og fordi vedkommende ikke ville nedgøres holdte de op med at arbejde. Han undlod ellers ikke at tage sin mobil, og ringede ellers selv. F er grunden til han ikke arbejder mere. Dette har han sagt videre.

Hvis han kunne lave samfundstjeneste, ville han følge andre planer.

Når han er hjemme eller på arbejde kan man få fat på ham. Anklagerne ønsker han skal dømmes i syv måneder, og fordi vejret bestemmer, ved de ikke om han kommer til at have en indkomst mens han sidder inde.

Rettens begrundelse og afgørelse

Om skyldspørgsmålet

Tiltalte har nægtet sig skyldig idet han ikke kan huske noget.

Retten har lagt vægt på vidnernes forklaringer, idet de begge to klart og troværdigt har forklaret at tiltalte tildelte F to kraftige lussinger.

Om foranstaltningen

Efter retspraksis fastsættes foranstaltningen for overtrædelse af kriminallovens bestemmelser om vold som udgangspunkt som anbringelse i anstalten.

I denne sag finder retten, at der ved valget af foranstaltning navnlig skal lægges vægt på, at han er tidligere dømt, og retten modtog en sag om vilkårsovertrædelse før denne sag, som så retten behandlede som en sag.

Foranstaltningen fastsættes efter kriminallovens § 88, og derfor som anbringelse i anstalt i 7 måneder, jf. kriminallovens § 146.

Foranstaltningen er en samlet foranstaltning og omfatter også de forhold, der er bedømt ved dommen af Grønlands Landsret af 1. juni 2023, jf. kriminallovens § 142, 1. punktum. Retten har lagt vægt på at han var dømt til samfundstjeneste, men har flere gange ikke mødt til aftalte tider og var ikke samarbejdsvillig.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

Thi kendes for ret:

T idømmes anbringelse i anstalt i 7 måneder.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Sikkerninnguaq Lynge Hard
Kredsdommer

Den 22. april 2024 kl. 13.00 holdt Sermersooq Kredsret offentligt retsmøde i retsbygningen i Hotel Ivaana.

Kredsdommer Sikkerninnguaq Lynge Hard behandlede sagen.

[...] og [...] var domsmænd.

[...] var tolk.

Reglerne i retsplejelovens § 42 og § 52, stk. 2 er overholdt.

Rettens nr. 1845/2023

Politiets nr. 5504-97431-00794-23

Anklagemyndigheden

mod

T

cpr-nummer [...] 1988

[...]

Han kan ikke huske det tidspunkt heller ikke om han var i den adresse. Han kan huske han drak sammen med sin ven i betoncentralen. Efter et halvt år uden at drikke, var han kommet til at drikke sig ret fuld, og han kan ikke huske noget.

Han kan ikke huske da han kom hjem til F. Han kan slet ikke huske noget.

Han ved hvem F er, men ikke personligt. Ham og F har ikke været uenige før. Hans beruelse er grunden til han ikke kan huske noget

Han kender ikke F, og havde ikke kontakt til hende andet end det.

F er souschef. Han havde hørt at F havde noget med samfundstjenesten at gøre, en fra festen havde forklaret ham, at hun har nedgjort ham på grund af samfundstjenesten. Han havde klaget om dette, og ikke kommet på arbejde igen. Han er ordblind og ved ikke hvor sagen er nået til.

Havde ingen kontakt til F. Men han så hende på arbejde på Alderdomshjemmet, siden han skulle have samfundstjeneste der,

[...]

At hun var på stedet hvor hændelsen skete. De havde drukket den dag, de hyggede sig, og de var kun kvinder der var der. Da drengene begyndte at komme. Efter en time med druk og guitar, sad hun på spisestolen. Han satte sig foran hende, hun vidste ikke om der var nogen der havde gjort ham sur. Mens de snakkede sammen, satte han sig foran hende allerede sur, gav han hende lige pludselig en lussing, hvor hendes øje begyndte at hæve med det samme, hvorfor hvad laver du? Da han gav hende en lussing igen, kunne hun mærke han sprang hendes trommehinde, og hun tænkte han kommer til at smadre mig, heldigvis var V ved siden af. Hvis hun ikke var der, vidste hun ikke hvad der ville have sket.

Mens de prøvede at ringe til politiet, prøvede han åbne døren til toilettet grinende. Da de fik fat på politiet, gemte hun sig inde på det andet værelse under noget tøj. Hun kom først ud da politiet kom. Hun smed gæsterne ud. Politiet sagde til hende at de håbede hun ville melde det om mandagen. De havde det sjovt, uden bekymringer.

T gjorde dette. Gæster: X1 havde guitaren, X2 og andre, der var kvinder og nogle der gik til søfart. De drenge der kom: X3 ville komme, og de andre kom senere. X3 havde godkendt de kunne komme.

Han gav hende to hårde lussinger. Begyndte at hæve med det samme, stod ikke rigtig op fra sofaen. Sofabordet var ikke højt. Det gjorde meget ondt, det gav stød, hun tog til lægen om mandagen og kunne ikke høre i flere dage. Der var blod bag hendes øre. Hendes trommehinde var sprunget. Fik dårligere hørelse. Hun venter på operation.

De var fulde. Hun havde fået måske seks genstande. Hun ved ikke hvad T havde fået. T var måske fuld, hun gav ham ikke så meget opmærksomhed, fordi hun snakkede med dem der havde guitaren. Men de drak stille og roligt.

Det ene øre havde allerede hul før dette skete, og den uden problemer fik sprunget trommehinden.

Den tiltalte synes det var underligt, for han havde stillet mange spørgsmål dagen efter. Det han fik fortalt, var at de ikke sad sammen, at T og de andre sad ved køkkenet. F og de andre sad ved sofaen. Han kan ikke forstå hvordan det er sket uden at han flyttede sig. Han kommer ikke til at reagere først, uden at blive provokeret. Han ved godt han er voldsom. Og han sad ikke ved sofaen.

[...]

V forklarede på grønlandsk blandt andet, at mens de sad sammen med mange mennesker, ved hun ikke hvad der pludselig skete, mens F sad på stolen, stod T op og gav F en lussing. Han gav hende to lussinger. Så kom hun mellem dem, og skærmede hende, så der ikke ville ske mere. T sad på sofaen, så var der et bord, og F sad overfor. Hun var selv ved siden af T. Lussingerne var lidt hårde. Hun var fuld den aften. Hun havde drukket over måske ti genstande. Hun ved ikke hvor fuld F var. Hun ved ikke hvor fuld T var.

T blev ved med at tage hen til F på det andet værelse efter politiet var kommet.

Hun ved ikke hvem der ringede til politiet. Der er små trapper i huset.

Inden lussingerne sad de inden for, og der skete ikke noget galt.

F sad til siden, foran hende sad T og V. Der var nærmest fyldt på sofaen. Hun ved ikke hvor mange de var.

[...]

T afgav forklaring om sine personlige forhold. Han var ikke blevet selvstændig, for hans planer var begrænset, og han er nu med hos nogle krabbefiskere. Grunden til det er svært at kontakte ham, er fordi der er dårlig forbindelse når de er ude og fiske, og når han ringer tilbage, bliver der ikke sat ny dato.

Efter dette skete for F. Han fandt ud af at der var nedgørelse på arbejdspladsen, og fordi han ikke ville nedgøres holdte han op med at arbejde. Han undlod ellers ikke at tage sin mobil, og ringede ellers selv. F er grunden til han ikke arbejder mere. Dette har han sagt videre. Hvis han kunne lave samfundstjeneste, ville han følge andre planer.

Når han er hjemme eller på arbejde kan man få fat på ham. Anklagerne ønsker han skal foranstaltes i syv måneder, og fordi vejret bestemmer, ved de ikke om han kommer til at have en indkomst mens han sidder inde.

[...]

Sagen sluttet.

Retten hævet kl. 15.44.

Sikkerninnguaq Lynge Hard
Kredsdommer